

# HapodHoe caobo

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz •

26 октября 2004 года, N 219 (3571)

Bmophuk



# С ПОЧИТАНИЕМ К ДУХОВНОМУ ПОЗДРАВЛЕНИЕ НАСЛЕДИЮ ПРЕДКОВ

Огромный вклад в развитие мировой цивилизации внесли великие мыслители Востока. В Самарканд, Бухару, Шахрисабз, Хиву, Термез — центры просветительской мысли — стекались все жаждавшие знаний, духовного обогащения, ибо здесь творили такие философы-мыслители, ученые-просветители, как Имом аль-Мотуриди, Имом аль-Бухари, Мирзо Улугбек, Алишер Навои...



К плеяде известных просветителей можно смело отнести Ходжу Ахрора Валий. Ведется большая подготовительная работа к 600-летию со дня его рождения. Наш великий соотечественник провозглашал идеи мира и гуманизма, внес большой вклад в развитие исламского богословия, философии, науки о тайнах бытия и творчества и оставил после себя богатое духовное наследие в трактатах, откровениях.

В плане подготовки к юбилейным торжествам проводится благоустроительная, ремонтно-реставрационная работа на мемориальном комплексе Ходжи Ахрора Валий в Самаркандском районе. - Методом народного хашара благоустроены кладбище, мечеть и медресе, скверы, тротуары, аллеи, пролегающий неподалеку канал, — говорит главный архитектор района Фармон Мардонкулов (на снимке с коллегами первый слева). — В эту работу свой

вклад вносят такие организации, как "Меъмор-96" и общество с ограниченной ответственностью "Согдиана", Джизакское ремонтное предприятие связи, другие строительные организации района.

В Узбекистан с официальным

недельным визитом прибыла миссия

по культуре Центральной Азии

во главе с начальником Управления

информации и культурных обменов

Министерства иностранных

дел Японии Сейичи Кондо.

Миссия культуры

из Японии

В составе миссии на-

чальник Управления культу-

ры Японского фонда Мото-

хиса Шимидзу, известные

профессора Токийского

университета Масаюки

дальнейшее углубление

культурного обмена между

Японией и Узбекистаном,

обсуждение связанных с

дусмотрены встречи с

официальными лицами

правительства Узбекиста-

на, посещение Караван-са-

В программе визита пре-

этим вопросов.

Целью визита является

Ямаучи и Хисао Комацу.

Фото Т. НОРКУЛОВА, УЗА.

рая культуры имени Икуо

Хираямы, а также ознаком-

ление с деятельностью Уз-

бекско-японского центра

развития людских ресур-

дни члены миссии посе-

тили Самарканд, где

встретились с руковод-

ством Управления культу-

ры Самаркандской облас-

ти и ректором Самаркан-

дского государственного

института иностранных

языков, осмотрели дос-

топримечательности древ-

Вчера в Университете

мировой экономики и

дипломатии профессора

Токийского университета

Масаюки Ямаучи и Хисао

Комацу встретились со сту-

дентами и прочитали лек-

ции "От межцивилизаци-

онного диалога к созида-

нию общих ценностей: от-

делить терроризм от наци-

онально-освободительных

движений. За укрепление

диалога между Японией и

странами Средней Азии"

и "Центральноазиатские

НИА "Туркистон-

npecc".

исследования в Японии".

него города.

В минувшие воскресные

## Партия деловых

### людей провела СЪезд

В минувшую субботу состоялся І съезд Движения предпринимателей и деловых людей ---Либерально-

демократической партии Узбекистана (УзЛиДеП). В нем приняли участие более 360 делегатов из всех регионов республики.

Согласно повестке дня были заслушаны доклад председателя Исполнительного политического совета партии М. Ахмелжанова "О работе за отчетный период и приоритетных задачах партийных структур в выборной кампании", отчет центральной ревизионно-контрольной комис-

Делегаты обсудили и утвердили предвыборную программу партии. Определены приоритетные задачи, связанные с обеспечением ее участия в выборной кампании. На сегодняшний день основной целью партии является завоевание наибольшего количества мест в парламенте страны и Кенгашах народных депутатов. На съезде были выдвинуты кандидаты в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Одну треть из них составляют женщины, около 34 процентов — экономисты. 28 процентов — инженеры, немало представителей бизнеса и других сфер.

В тот же день проведена пресс-конференция для журналистов. Позиция Либеральнодемократической партии Узбекистана в процессе современного развития общества, партийная конкурентоспособность, а также дальнейшие предвыборные мероприятия --те вопросы, которые задавали журналисты. Отвечая на них. липер партии М. Ахмеджанов заметил, что УзЛиДеП сделала серьезные выводы из прозвучавшей на четырнадцатой сессии Олий Мажлиса критики и провела значительную работу по укреплению собственных рядов и повышению политической конкурентоспособности. Надо отметить, что практически в три раза возросла численность партии, составив на сегодняшний день свыше 135 тысяч че-

Шахноза ТУРАБЕКОВА.

## Презентация в Ливерпуле

На ежегодной международной конференции Ливерпульской хлопковой ассоциации, в работе которой участвовали представители крупных хлопковых и текстильных компаний Евросоюза, США, Японии, Китая, Турции, Индии, Бразилии и ряда других стран, Посольством Узбекистана

в Великобритании была проведена презентация доклада о развитии и инвестиционных возможностях легкой промышленности нашей страны.

Представителям крупных хлопковых и текстильных фирм и компаний разных государств была представлена мультимедийная информация о роли легкой промышленности в развитии экономики Узбекистана, динамике роста производства в отрасли и ее инвестиционных возможностях.

В интервью корреспонденту агентства "Жахон" президент Ливерпульской хлопковой ассоциации Эндрю Макдональд отметил лидирующее положение Узбекистана в производстве и экспорте хлопка. Он подчеркнул, что за последний год улучшились качественные показатели узбекского хлопка, включая прочность, длину и цвет. Президент ЛХА также сообщил, что в конце октября этого года намеревается посетить Узбекистан для обсуждения организационных вопросов проведения в Ташкенте в мае будущего года международной хлопковой конференции, что является признанием высокой роли и места Узбекистана на мировом хлопковом рынке.

# Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан Центральный банк Республики Узбекистан установил с 26 октября 2004 года

следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австралийский доллар 1 английский фунт	778,15	1 исландская крона 1 канадский доллар 1 китайский юань	15,28 855,48 126,32	1000 турецких лир 1 швейцарский франк 1 евро	0,71 871,0 1334,4
стерлингов 1 датская крона 1 дирхам ОАЭ 1 доллар США 1 египетский фунт	1921,59 179,61 284,65 1045,48	1 малайзийский ринггит 1 польский злотый 1 СДР	275,16 311,08 1557,92	10 южнокорейских вон 10 японских иен 1 российский рубль 1 украинская гривна	9,20 97,89 36,05 197,0
x/ Kvoch	установл <i>ены</i>	бев обязательств	Центра	льного банка Респу	блики

Увбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

# Финансовое оздоровление залог развития

тов водных ресурсов и 30 процентов материально-технических средств направлено на сельское хозяйство. определены задачи по повышению эф-Поэтому дальнейшее развитие агфективности процессов реструктурирарного сектора, поднятие его до уровзации и банкротства экономически ня мировых стандартов, формирование несостоятельных, убыточных и низкочастной собственности на селе и порентабельных предприятий.

является приоритетными задачами государственной политики. Постановление Кабинета Министров от 18 апреля 2003 года "О мерах повышения эффективности проводимой реструктуризации и финансового оздоровления экономически несостоятельных предприятий" также нацелено на выполнение этих задач.

вышение благосостояния населения

Сельское хозяйство — одна из ве-

дущих отраслей нашей экономики.

Около тридцати процентов валового

внутреннего продукта, производимого

в Узбекистане, приходится на ее долю.

70 процентов земельных, 90 процен-

Заместитель председателя Комитета по двлам об экономической несостоятельности предприятий при Министерстве экономики Республики Узбекистан Актам Хаитов рассказал о работе, проводимой по выполнению данного постановления.

В правительственном документе

Комитет ведет постоянный мониторинг по изучению финансового состояния предприятий с государственной долей собственности, ширкатных и фермерских хозяйств. При наличии вероятности банкротства мы разрабатываем меры по оказанию помощи предприятиям и представляем правительственным органам соответствующие предложения и рекомендации.

В случае если в результате стихийного бедствия, проблем, связанных с состоянием почв и орошением или ухудшением климатических условий фермерское хозяйство теряет выращенный урожай, следует обратиться в Правительственную комиссию по вопросам банкротства и санации пред-

приятий с просьбой об оказании государственной помощи, то есть сана-

Срок возвращения долга продлевается фермерскому хозяйству на один год. Ему предоставляется возможность для улучшения положения, принимаются меры по его финансовому оздоровлению. В минувшем году такая практика была применена в отношении 956 фермерских хозяйств. В течение года они находились в режиме санации. 523 из них расположены в Республике Каракалпакстан, 184 — в Джизакской, 171 — в Сырдарыинской области.

Благодаря успешному проведению санации, большинство фермеров поправило свое финансовое положение. 904 из 956 хозяйств завершили год с прибылью. В текущем году санации подвергнуты 395 фермерских хозяйств. По имеющимся к настоящему време-

ни сведениям, прослеживается тенденция улучшения деятельности боль-

шинства из них. Следует отметить, что если фермер не владеет достаточными знаниями и квалификацией или в силу своей безответственности или несвоевременного проведения агротехнических мероприятий нарушает договорную дисциплину и в результате этого оказывается в экономически несостоятельном положении, то к нему применяются законные меры в двойном порядке. То есть взыскивается причиненный ущерб и долг. При наличии признаков банкротства вносятся исковые заявления в хозяйственный суд. В текущем году хозяйственными судами по аналогичным случаям признано банкротом 177 фермерских хозяйств.

> Записала Бахор ХИДИРОВА, корр. УзА.

# ПРЕЗИДЕНТА

В эти дни в стране высокими темпами продолжается уборочная страда. Труженики Джизакской области 25 октября выполнили договорные обязательства по продаже государству хлопка, заготовив 230 тысяч тонн сырца.

В связи с этим Президент Ислам Каримов направил искренние поздравления хлопкоробам Джизакской области, специалистам, всем причастным к этой большой трудовой победе.

В основе успеха, достигнутого работниками сельского хозяйства Джизакской целины, прежде всего лежит самоотверженный труд всего населения области, рациональное использование земельных и водных ресурсов, организация работы в соответствии с современными требованиями.

Сбор богатого урожая, выращенного хлопкоробами области до наступления ненастья и сданного высокими сортами, свидетельствует о том, что все ширкатные и фермерские хозяйства отнеслись к этой работе с большой ответственностью и организованно.

Поздравляя земледельцев Джизакской области с достигнутой победой, Президент выразил уверенность, что трудящиеся области, закаленные сложными условиями целины, достигнут намеченных рубежей и в других отраслях экономи-

### Парламентский час

### Развивая добрые традиции

Являясь критерием высокого гуманизма, такие понятия, как любовь, милосердие, участие, доброта, во все времена составляли духовное богатство нашего народа. А с обретением независимости они стали определять приоритетные направления внутренней

политики нашего государства.

Эта политика сегодня направлена на то, чтобы без внимания не оставить ни одного нуждающегося человека, окружить его теплом и заботой, что отвечает вековым ценностям и традициям нашего многонационального народа. Бережное отношение к национальным и историческим ценностям, воспитание молодежи в духе верности патриотическим идеалам -вот основные задачи, решение которых соответствует целям и ценностям того демократического, правового гуманного государства и об-

щества, которые мы строим. Обо всем этом говорилось вчера на семинаре, проведенном Комитетом Олий Мажлиса по социальным вопросам и занятости совместно с Фондом "Нуроний" на тему "Доброта и милосердие — выра жение национальных особенностей".

В выступлениях участников семинара отмечалось, что в настоящее время в стране создана правовая база, обеспечивающая защиту интересов уязвимых слоев населения. Надежным инструментом, регулирующим реализацию политики государства в этом направлении, являются законы, принятые парламентом, указы Президента, постановления Кабинета Министров. В этой связи было подчеркнуто, что долгом каждого гражданина является законопослушание.

За годы независимости, отмечалось на семинаре, во многом возросло внимание к человеку, его нуждам и заботам. Стало доброй традицией, когда в центр общественного внимания каждый год вносится тот или иной жизненно важный вопрос, решение которого имеет непосредственное значение для улучшения жизни и укрепления демократических ценностей в сознании нашего народа. Принятие программы Года доброты и милосердия, реализация намеченных в этом русле мероприятий с точки зрения высоких гуманистических позиций, несомненно, дает свои позитивные результаты.

Вела семинар председатель парламентского Комитета по социальным вопросам и занятости М. Сафаева.

Наш корр.

### Идет активная подготовка

В Ферганской области идет активная подготовка к выборам в Законодательную nanary Олий Мажлиса Республики **Узбекистан** и местные Кенгаши.



Плодотворную работу проводит областная избирательная комиссия по выборам в областной Кенгаш народных депутатов.

В области образовано 56 территориальных избирательных округов, 837 избирательных участков по выборам народных депутатов в областной Кенгаш. В эти дни в округах и на избирательных участках ведутся работы по созданию всех необходимых условий. Рассмотрены заявления соответствующих областных органов ляти политических партий, действующих в нашей стране, после чего они были допущены для участия в выборах.

- В выборах примут участие 1 миллион 652 тысячи 738 граждан, имеющих право избирать и быть избранными, - говорит председатель областной избирательной комиссии по выборам народных депутатов в областной Кенгаш Р.Таджиев. — Правильное разъяснение нашим гражданам сути выборов является одним из главных условий проведения этого важного общественно-политического мероприятия в духе справедливости и демократии. Принимая все это во внимание, мы проводим семинары, встречи. Большая помощь в этом оказывается представителями средств массовой информации.

> М.СУЛЕЙМАНОВ, корр. УзА.

Фергана



АБР поддерживает

бухарских женщин

За два года реализации совместного проекта

ассоциации деловых женщин "Тадбиркор аёл" и

Азиатского банка развития, направленного на под-

держку частного предпринимательства, более 600

женщин области прошли обучение на бизнес-кур-

сах. Как сказала председатель областного отделе-

ния ассоциации Дилбар Ахмедова, за два года со-

здано 200 новых рабочих мест для женщин, 300 пред-

ставительниц прекрасного пола воспользовались ус-

лугами кредитного союза "Умид".

В Ташкенте и Наманганской области функционирует пять современных автоматических телефонных станций, запущенных китайской компанией "Хуа Вей" совместно с отечественными специалистами.

На днях в Ургутском районе Самаркандской области вступила в строй еще одна АТС мощностью пять тысяч абонентов.

— Филиалы станции на 500 абонентов каждая заработали также в отдаленных горных кишлаках Гус и Испанза, — говорит инженер Шавкат Хушвактов (на снимке слева с техником Джамшидом Хушназаровым). — Строители, связисты, монтажники приложили все усилия к тому, чтобы сдать объекты к установленному сроку.

— На закупку необходимого для оснащения станции оборудования затрачена немалая сумма валютных средств, — говорит руководитель Самаркандского филиала акционерной компании "Узбектелеком" Мухаммад Солиев. — Монтажные работы производили китайские специалисты совместно с нашими связистами. Пуск станции вылился в настоящий праздник, люди благодарили за заботу и внимание к их повседневным нуждам.

Фото Т. НОРКУЛОВА,



Акционерное общество открытого типа "Хоразм махсус тузатиш" известно далеко за пределами Хорезмской области. Здесь не только качественно ремонтируют сельхозтехнику, но и организовали выпуск около 130 наименований запасных частей к ней, за которыми приезжают и из других регионов республики.

# X03391/1H

Успешной работе предприятия способствует то, что приятия, и на выплату дивидендов акционерам. У Сапочти каждый работник является акционером, то есть хозяином производства. А в том, что это не только на словах, а и на деле, можно убедиться на примере Батыра Самандарова. Он — признанный мастер токарного дела, имеет пятый разряд. Хорошая работа приносит и хорошие доходы, прибыль, которой хватает и на обеспечение производственных нужд, и на развитие пред-

мандарова пять акций АООТ. По итогам работы в минувшем году каждая акция принесла ее обладателю 44,6 тысячи сумов, что явилось существенной прибавкой к семейному бюджету и хорошим стимулом для того, чтобы вместе с другими акционерами — тружениками предприятия — работать еще лучше.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.



#### BKYC Предприятие занимает ведущее место в отрасли, его продукция — разноцветное стекло с рельефным рисунком - отличается высоким качеством и сравнительно невысокой ценой и все чаще используется при строительстве новых и реставрации старых зда-

Торговое представи-

Еще одно предприятие — СП "БАС-ТИФФАНЮ", специализирующееся на производстве дверных и оконных блоков из металла и дерева, начало выпуск витражей из цветного стекла, которые скоро поступят в продажу.

У. РАСУЛОВ, НИА "Туркистон-пресс".



#### Постановление и исполнение

Доноры и лекари нашей земли

Не секрет, что вопросы эффективного использования земельных ресурсов, повышения плодородия земель на сегодняшний день во многих странах мира, особенно в экологически неблагополучных регионах, перерастают в серьезную проблему.

А. КУДРАТОВ,

НИА "Туркистон-пресс".

Стоит отметить, что в нашей стране этой проблеме уделяется особое внимание, осуществляется определенная работа по оздоровлению земли и повышению ее плодороднос-

Большинство проектов по улучшению мелиоративного состояния земель в стране осуществляется за счет иностранных кредитов, выделяемых под поручительство правитель-

Согласно постановлению Кабинета Министров о расширении финансового и технического сотрудничества с Китайской Народной Республикой, основную часть выделенных китайским правительством кредитов и грантов намечено потратить на осуществление проекта "Улучшение мелиоративного состояния земель Сырдарьинского и Джизакского вилоятов", в частности, на приобретение ирригационно-мелиоративной техники и запасных частей.

Сначала несколько слов о самом проекте. Его "адрес" выбран не случайно. По уровню мелиоративного состояния земли в этих двух областях занимают одно из последних мест в республике. По информации Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, в Сырдарьинской области из 290 тысяч гектаров орошаемых земель 97 процентов в той или иной мере засолено. Земли с хорошим состоянием составляют всего два процента, с удовлетворительным - 76 процен-

тов и с неудовлетворительным — 22 процента. В Джизакской области из 300 тысяч гектаров орошаемых земель засолено 83 процента. Здесь в хорошем состоянии 17 процентов земель, в удовлетворительном — 78 процентов и пять процентов - в неудовлетворительном состоянии. В обеих областях сейчас в рамках реализации проекта осуществляется большой объем работ. Например, в Сырдарьинской области уже очищено 1.600 километров дренажных канав. Произведено земельных работ в объеме 8 миллионов кубометров. Всего выполнено работ на 1,7 миллиарда сумов. В Джизакской области очищено 1.460 километров дренажных канав, объем выполненных земельных работ составил 8,6 тысячи кубометров. На все проведенные работы потрачено около двух миллиардов су-

При проведении мелиоративных работ широко используется техника. В Сырдарьинской области — 107 бульдозеров и тракторов, в Джизакской области — 112. Но в основном это тросо-проволочные и цепочные машины, что сказывается и на производительности, и на качестве их работы. Поэтому существует большая потребность в современной гидравлической технике. Для удовлетворения этой потребности согласно межправительственному договору китайское правительство выделило 50 миллионов юаней (6,1 миллиона

долларов США) на срок до 20 лет, в частности, кредиты и гранты с десятилетним льготным периодом. И сейчас из Китая в Узбекистан поставляется 42 экскаватора, 10 бульдозеров, запасные части к ним, а также приезжают специалисты. Стоит отметить, что эта техника обладает международным сертификатом качества ISO 9001. По заключению наших специалистов, эти современные гидравлическо-механические экскаваторы и бульдозеры обладают высокой производительностью: так, объем ковша равен одному кубометру, а площадь забираемой земли 20 квадратным метрам.

Напомним, что это не первый и не последний грант или кредит, выделяемый китайским правительством для Узбекистана. В частности, Эксимбанк Китая запланировал выделить ряд льготных экспортных кредитов в объеме 300 миллионов долларов США на 2005 — 2007 годы для разных сфер экономики Узбекистана, в том числе и на мелиорацию земель. Кроме того, в рамках Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) на этот же период запланировано финансирование более 20 проектов в различных направлениях. Всего же в рамках финансового и технического сотрудничества с Китаем предусмотрено реализовать более 40 проектов.

Ислом СУЛТАНОВ.

Осень — это не только время подведения итогов в земледелии, но и период тщательной подготовки к урожаю будущего года. В эти дни хлопкоробы и овощеводы занимаются сбором урожая, а зерноводы активизируют работу по проведению сева озимых. В нынешнем году зерновые

культуры будут посеяны более чем на миллионе гектаров поливных и двухстах тысячах гектаров богарных земель.

# BHUMAHUE CEBY O3IMBIX

Постановление Кабинета Министров от 22 сентября нынешнего года "О мерах по организованному проведению озимого сева, объемах производства и закупок для государственных нужд зерна колосовых культур урожая 2005 года" играет важную роль в осуществлении работы в этом направлении в приемлемые сроки, в рациональном размещении сортов колосовых культур, эффективном использовании земель-

ных ресурсов. - К севу зерновых в нынешнем году проведена тщательная подготовка, -- сказал главный специалист управления развития зерноводства Министерства сельского и водного хозяйства Саидахмад Тулепов. — Для этого прежде всего было обращено особое внимание на качественную подготовку почвы под зерновые. В отличие от предыдущих лет, все площади, подготовленные к посеву в регионах, принимались на основе сертификатов и лишь после этого на данные территории запускались сеялки.

В соответствии с постановлением правительства на основных площадях размещаются сорта пшеницы с высокими качественными показателями, высокоурожайные, скороспелые и среднеспелые — "Крошка", "Половчанка", "Уманка", "Чиллаки", "Гайрат" и другие.

К настоящему времени

Выдвижение кандидатов

уже засеяно более восьмисот тысяч гектаров поливных полей. Это составляет 75 процентов площадей, запланированных под посев в нынешнем году, что на 18-20 процентов больше по сравнению с этим

же периодом прошлого года. Земледельцы Республики Каракалпакстан и Хорезмской области уже завершили работы по севу озимых. В других регионах также поэтапно, исходя из местных климатических условий, продолжается посев зерновых культур. В нынешнем году особое внимание уделяется осеннему севу качественных калиброванных сертифицированных семян.

Как отмечают специалисты, чем раньше взойдут зерновые, тем лучше они будут произрастать, будут крепкими, устойчивыми к зимним холодам. Для этого уделяется особое внимание посеву семян при смешанном их удобрении с фосфором, своевременному осуществлению полива, благодаря чему изо дня в день увеличивается число полей с появившимися на них всходами. Сейчас уже зазеленело более чем триста тысяч гектаров площадей.

Одним словом, трудолюбивые земледельцы закладывают основу для того, чтобы у жителей нашей страны был богатый дастархан.

> Олим НОРБЕКОВ, корр. УзА,

# спешит

По инициативе жителей райцентра Пахтаабадского района создано ННО "Товарищество собственников жилья "Омад".

В его задачи входит поддержание коммунального хозяйства в жилых домах в надлежащем состоянии, а также своевременное осуществление капитального и текущего ремонта отопительных и водопроводных систем. "Омад" призван оперативно решать проблемы, возникающие у жиль-

к. низамов, ниа "Туркистон-пресс".



#### Проверять можно только на законном основании

"По рассказам коллег-бизнесменов, да и по собственному опыту знаю, как мешают нормальной работе частые проверки контролирующих организаций. В этой связи прошу разъяснить, каков порядок проверок субъектов предпринимательства".

А. ГАЙНУЛЛИН, Бекабад

— В статье 39 Закона Республики Узбекистан "О гарантиях свободы предпринимательской деятельности" от 25.05.2000 г. говорится: "Проверки деятельности субъектов предпринимательства могут осуществляться контролирующими органами в порядке — не чаще одного раза в год по решению специально уполномоченного органа по координации деятельности контролирующих органов в соответствии с законодательством.

Проверки деятельности субъектов предпринимательства, своевременно и в полном объеме уплачивающих налоги, имеющих соответствующие ежегодные аудиторские заключения, осуществляются контролирующими органами не чаще одного раза в два года.

Сроки проведения проверок деятельности субъектов предпринимательства не должны превышать тридцати календарных дней. В исключительных случаях по решению специально уполномоченного органа по координации деятельности контролирующих органов этот срок может быть про-

Проводимые проверки не должны создавать препятствия для функционирования субъектов предпринимательства.

Проверки деятельности субъектов предпринимательства - членов Палаты товаропроизводителей и предпринимателей — могут осуществляться с участием их представителей. Основанием для проведения проверок деятельности субъектов предпринимательской деятельности органами прокуратуры, внутренних дел и Службы национальной безопасности является наличие возбужденного уголовного

дела. При этом проверкой может охватываться деятель-

ность субъекта предпринимательской деятельности, свя-

занная только с возбужденным уголовным делом, о чем должно быть указано в постановлении о назначении проверки. Субъекты предпринимательской деятельности имеют право не выполнять требования контролирующих органов по вопросам, не входящим в их компетенцию, и не знакомить их с материалами, не относящимися к предмету проверки. Результаты проверок оформляются актом (справкой), один экземпляр которого оставляется у проверяемого субъекта

предпринимательской деятельности". В вышеуказанном законе говорится и о том, что допуск должностных лиц контролирующих органов к проверке деятельности субъектов предпринимательской деятельности осуществляется при наличии у этих лиц выписки из плана проведения проверок, утвержденного специально уполномоченным органом по координации деятельности контролирующих органов, копии приказа контролирующего органа о проведении проверки с указанием состава проверяющих должностных лиц и сроков ее проведения, удостоверения личности проверяющих должностных лиц.

При проведении проверок деятельности субъектов предпринимательства должностные лица контролирующих и правоохранительных органов производят запись в книге регистрации проверок в порядке, установленном законодатель-

### Каков он, срочный трудовой договор?

"В каких случаях предприятия, организации и учреждения независимо от формы собственности могут заключать с работниками срочные трудовые договоры?"

Э.САГИТОВ, Ургенч

— Согласно статье 76 Трудового кодекса Республики Узбекистан, срочные трудовые договоры заключаются, если договоры на неопределенный срок не могут быть заключены с учетом характера предстоящей работы, условий ее выполнения, интересов работника.

Рассмотрим эти положения несколько подробней. Характер предстоящей работы:

В связи с этим следует признать обоснованным заключение срочного трудового договора в случаях, когда заранее известно. что работу, для выполнения которой принимается работник, по истечении определенного срока будет невозможно продолжать по объективным причинам, т. е. она носит срочный характер. К таким случаям, в частности, относится прием на работу кочегара на отопительный сезон, художника — до окончания реставрационных работ, научного работника — для выполнения конкретного исследования, запланированного и профинансированного на определенный период.

Условия ее выполнения:

Необходимость заключения с работником срочного договора может определяться условиями выполнения предстоящей ра-

В этой ситуации работа, для выполнения которой принимается работник, может носить и постоянный характер, но условия ее выполнения не позволяют принять работника на неопределенный срок, а обусловливают необходимость заключения с ним именно срочного трудового договора. Например, прием на работу до выхода женщины, находящейся в отпуске в связи с рождением ребенка и по уходу за ним, на время болезни ребенка, нахождения работника в отпуске, на повышении квалификации, во всех других случаях приема вместо временно отсутствующего работника, за которым сохраняется место работы. Когда заинтересован работник:

Работник по той или иной причине заинтересован в заключении именно срочного трудового договора. Например, заинтересованность в заключении срочного трудового договора может быть у студентов, если выполнение данной работы устраивает их только до окончания учебного заведения. С такой же просьбой часто обращается женщина, желающая поступить на работу в детское дошкольное учреждение на период нахождения в нем ее ребенка, или жена военнослужащего, — на период прохож-

дения мужем службы в данной местности, и т. д. Во избежание споров работодателю необходимо иметь доказательства того, что в заключении срочного трудового договора был заинтересован именно работник. Практика свидетельствует, что подписанный сторонами срочный трудовой договор не всегда является достаточным доказательством того, что в заключении срочного трудового договора заинтересован сам работник. Поэтому рекомендуется работодателям при приеме на работу работников, заинтересованных в срочности трудовых отношений, требовать от принимаемого на работу лица в заявлении о приеме на работу указывать причину, по которой тот желает, чтобы

трудовой договор был заключен на тот или иной срок. Максимальный срок трудового договора, заключаемого на определенный срок, — пять лет, минимальный в законодательстве не указан (см. подробнее ст. 75 ТК РУ).

При содействии хозяйственного суда Ташкента подготовил Пулат ДАНИЯРОВ.



(Продолжение. Начало в № 184)

ВЫДВИЖЕНИЕ КАН-ДИДАТА инициатива политичес-

кой партии или избирате-

лей по определению кандидата в выборный орган государственной власти. Выдвижение кандида-

тов в депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса политическими партиями осуществляется их высшими органами.

Политическая партия правомочна выдвинуть кандидатами в депутаты только членов своей партии или беспартийных.

Политическая партия может выдвигать кандидатов в депутаты при условии, что она зарегистрирована Министерством юстиции Республики Узбекистан не позднее чем за шесть месяцев до дня объявления о начале избирательной кампании и

собрала не менее пятидесяти тысяч подписей избирателей, поддерживающих ее участие в выборах.

Выдвижение кандидатов в депутаты Олий Мажлиса непосредственно гражданами.

Каждый гражданин или группа граждан, обладающие избирательным правом, может образовать инициативную группу избирателей в количестве не менее трехсот избирателей соответствующего избирательного округа для выдвижения кандида-

та в депутаты. Уполномоченный представитель инициативной группы избирателей обращается с заявлением в соответствующую окружную избирательную комис-

сию с просьбой о регистрации группы. После принятия решения окружной избирательной комиссии о регистрации инициативной группы избирателей ее уполномоченному представителю выдается соответствующее регистрационное удостоверение и бланки подписных листов установленного образца.

Инициативная группа избирателей вправе собирать подписи избирателей в поддержку кандидата в депутаты только после получения ее уполномоченным представителем регистрационного удостоверения. Подписи, собранные до этой даты, не засчитываются.

в депутаты местных Кенгашей народных депутатов Каждый гражданин или группа граждан Республики Узбекистан, обладающие избирательным правом, мо-

жет образовать инициативную группу избирателей в количестве не менее пятидесяти избирателей соответствующего избирательного округа для выдвижения кандидата в депутаты областного, районного, городского Кенгаша народных депутатов. Выдвижение кандидата производится инициативной группой в порядке, установленном ст. 22 Закона "О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов"

Продолжение следует.

#### Год доброты и милосердия

## "CKOPA9" ПРИЕДЕТ СКОРЕЕ

В диспетчерской центральной станции "скорой помощи" Намангана тревожно зазвонил телефон. Взволнованный голос просил о помощи. "Срочные роды в районе массива Тахта куприк. Бригада, на выезд!" — сообщила диспетчер.

 Подобные случаи — не редкость. В день поступает несколько десятков вызовов. Бывают дни, когда бригады не имеют возможность даже передохнуть, - рассказывает диспетчер Жумагуль Расулова. Врачи стараются помочь всем. Обидно, когда телефонные хулиганы беспокоят нас ложными вызовами.

 Практически почти каждый день одна машина выезжает впустую, - вступает в разговор врач-реаниматолог Нумонжон Карабаев. — Каждый подобный факт — это потерянное время, горючее и, самое главное, упущенные возможности для спасения чьей-то жизни. Хочется надеяться, что соответствующие структуры обратят на это серьезное внимание и помогут.

 Реформировать работу мы сможем также и за счет присоединения к нашей станции 2-й городской станции "скорой помощи". Это позволит значительно улучшить качество медицинского обслуживания, — говорит заведующий центральной станцией "скорой помощи" Наманганского филиала Республиканского научного центра экстренной медицинской помощи Каримжон Жураев. — Ибо раньше у нас возникали серьезные проблемы с горю-

В Гулистанском частном

учебном центре

"Мохира" открыт новый

курс обучения. Теперь

здесь будут готовить,

помимо мастеров

швейного дела, еще

и резчиков по дереву.

В центр

пришли

ЮНОШИ

- Освоить новую специ-

альность изъявили желание

20 городских подростков, —

говорит руководитель центра

Мухаббат Атаева. — Для них

мы подготовили помещение,

купили необходимое обору-

дование и инвентарь, запас-

лись сырьем. Секретами

резьбы по дереву охотно де-

лится с ребятами препода-

ватель Гулистанского госу-

дарственного университета

Баходыр Алибеков, успешно

закончивший в свое время

Республиканский художе-

ивают теорию. Но уже скоро

они смогут наносить художе-

ственные узоры на дверные и

оконные рамы, а в недалеком

будущем и на различную ме-

бель, цех по изготовлению

которой намерена открыть

предприимчивая Мухаббат

Юные резчики пока осва-

ственный колледж.

Атаева.

чим и другими материалами, что отражалось на работе и вызывало нарекания граждан. Конечно, не так быстро, чем хотелось бы, ведется работа и по улучшению материально-технической базы. Руководство области и города проявляет внимание к нашим проблемам. Недавно, например, были выделены аккумуляторы и другие запчасти. Поступило два новых автомобиля марки "Дамас". Один из них

 подарок Минздрава образцовому медицинскому учреждению, которым наша станция была признана в этом году. С начала года мы обслужили несколько тысяч больных, в том числе и тех, кого в соответствии с постановлениями министерства здравоохранения, четко разграничивающими функции станций "скорой помощи" и поликлиник, должны лечить в амбулаториях. В этом большая заслуга добросовестных работников — врачей Эргашали Элчиева, Раджабали Холмурадова, Махмуджона Убайдуллаева, водителей Садреддина Нурматова, Исмаила Ахмаджанова и многих других.

> Пулат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова".

В рамках Года доброты и милосердия Международный неправительственный благотворительный фонд «Соглом авлод учун» реализует целый ряд программ, направленных на оздоровление детей и оказание населению гуманитарной помощи.

### Впомощь детям

Очередной акцией милосердия стала передача слуховых аппаратов воспитанникам ташкентских специализированных учреждений для слабослышащих детей, которая состоялась в фонде. С нее началась новая программа по обеспечению такими приборами нуждающихся в них детей и пожилых людей. С этой целью на средства целевого гранта в размере 15 миллионов сумов, полученного от правительства Финляндии, у немецкой компании «Hormann Audifon GmbH» были приобретены слуховые аппараты.

Перед их передачей фонд совместно с ТашГосМИ-2 организовал для детей из малообеспеченных семей и специализированных интернатов № 102 и № 106 медицинские консультации лучших специалистов, проведенные с учетом передовых западных методик диагностики.

# Международное публичное право

Так называется новый учебник для студентов, аспирантов, научных сотрудников

и преподавателей высших учебных заведений, специализирующихся в области международного права, юриспруденции, международных отношений и политологии, всех, интересующихся вопросами современного международного права.

Эта книга, подготовленная коллективом авторов, представляющих юридическую общественность Узбекистана, выпущена издательством "Zargalat" под эгидой Ташкентского государственного

юридического института (ТПОИ) и Центра изучения прав человека и гуманитарного права.

Как сказал в беседе с кортетно значимыми стандарта респондентом "Народного сломи международного права. ва" ректор ТГЮИ профессор Мирзаюсуф Рустамбаев, издание учебника имеет важное практическое значение. Ибо всевозрастающая роль международного права во внешнеполитической и внутренней жизни страны требует не только глубоких теоретических знаний в этой сфере, но и их широкого применения в повседневности. Сегодня без знаний норм международного права становятся весьма проблематичными выполнение международ-

ных договоров и обязательств

в области защиты прав и сво-

бод человека, развитие зако-

нотворчества, направленного

на сближение национального

законодательства с приори-

Поэтому без преувеличения можно сказать, что изучение

международного права становится необходимостью для всего нашего общества, не говоря уже о специалистах юриспруденции, постигающих эту область права на профессиональном уровне. Книга, о которой идет речь,

является одним из первых учебников международного права, изданных в нашей стране на русском языке. Учебник содержит основные

теоретические и практические положения международного публичного права. В нем освещаются вопросы, связанные с понятием современного международного права, его становлением, нормами, источниками и основополагающими принципами.

В книге раскрывается понятие о субъектах международного права, дается характеристика многим другим определениям этой сферы. Значительное внимание уделяется вопросам гражданства, особенностей международных договоров, а также проблемам ответственности в международном праве.

Важное место в учебнике

посвящено раскрытию роли и

значения различных отраслей международного права, процессу их становления, развития и воздействия на общественные отношения в целях обеспечения международной и региональной безопасности. При этом раскрывается значение международного гуманитарного права, международного права в области прав человека, прав беженцев, внешних отношений, международного уголовного права, международного права ядерного нераспространения, международного экономического права, охраны окружающей природы, научно-технического сотрудничества. Каждая указанная отрасль представляет собой совокупность правовых норм, направленных на регулирование определенных общественных отношений, отличающихся своими особенностями. Взятые вместе они представляют собой целостное взаимосвя-

занное образование. Учебник снабжен довольно обширным глоссарием. Общий его объем составляет 551 п.с.

Значительное внимание уделено в нем освещению теоретических и практических положений современного международного права, рассмотрению не только западных, но и отечественных подходов и доктрин. Освещаемые вопросы отражают участие Республики Узбекистан в международной жизни, характер ее внешнеполитической деятельности, ее роль на мировой арене как полноправного субъекта международного права.

Благодаря изданию учебника получат полезный источник познания не только студенты, но и широкий круг лиц, интересующихся международным правом. Эта книга станет еще одним средством формирования гуманистических устремлений нашего молодого поколения, стремящегося и способного активно воздействовать на процесс развития международных отношений.

Пулат ДАНИЯРОВ.

#### В лабораториях ученых

# Новые вакцины и методы борьбы с вредителями

В лаборатории паразитологии Института зоологии АН Республики Узбекистан в стадии завершения находится создание вакцин против паразитарных болезней крупного рогатого скота, в частности, бабезии и тейлериоза. По оценкам специалистов, по эффективности им нет аналогов в мире, что сулит огромные выгоды.

Институт является центром по изучению биоразнообразия животного мира Узбекистана, охраны редких и исчезающих видов и их акклиматизации. Еще одно из его направлений — поиск методов борьбы с вредителями растений и паразитами сельскохозяйственных и промыслово-охотничьих представителей фауны. Сегодня здесь функционирует девять лабораторий, где трудятся 10 докторов, 40 кандидатов наук, аспиранты. Действуют в институте серпентарий, инсектарий, имеется коллекция представителей фауны Средней Азии. Совместно с учеными США, Германии, Англии, Франции, Швейцарии, Китая, Япочии, России, стран Центральной Азии узбекские специалисты осуществляют исследования по проблемам зоологии, энтомологии и паразитологии. Участвуют в разработках 12 международных проектов по грантам.

— Известно, что за последние 30 — 40 лет произошли значительные изменения в экологическом равновесии, связанные с трагедией Аральского моря, которые имеют негативные последствия не только для флоры и фауны Цетральноазиатского региона, но и для всего мира, - говорит директор Института зоологии АН академик Д. Азимов. — Деградация среды обитания из года в год создает все более неблагоп-

риятные условия для выживания некоторых видов животных. Это побудило нас опубликовать в 2003 году "Красную Книгу Узбекистана", куда вошли более 180 видов представителей фауны, находящихся под угрозой исчезновения. К сожалению, уже нет туранского тигра, исчезнувшего около 50 лет назад, но для тех животных, которые пусть в небольшом количестве, но обитают на территории нашей страны, разрабатываем механизмы сохранения.

Ряд лабораторий института разрабатывает интегрированный метод защиты растений от вредителей. К примеру, в лаборатории энтомологии под руководством профессора А. Хамраева проводятся исследования экологически безопасных средств и технологий по борьбе с вредными беспозвоночными вредителями — переносчиками болезней. Сейчас ученые подготавливают соответствующие рекомендации, которые будут переданы в агропромышленный сектор стра-

Сегодня результаты многих научно-исследовательских работ института используются в сельском, лесном, охотничьем хозяйствах, медицине, народном образовании и в сфере охраны природы.

Светлана ХАКИМОВА.

#### POSITION VACANCY ANNOUNCEMENT

: Article 6 of UNFCCC on Education, Training and Public Awareness Project Title

Opening Date : 22 October 2004 Closing Date Organization

: 2 November 2004 : UNEP/the Centre of Hydrometeorological Service (UZHYDROMET)

**Duty Station** : Tashkent, Uzbekistan

Post Titles: INFORMATION NETWORK and INFORMATION TECHNOLOGY SPECIALISTS

**Duration: 11 months** 

SCOPE OF WORK: These positions will be responsible for developing a national information network on Article 6 of UNFCCC and establishing a specialized web site under the supervision of the Project Manager on a full-time basis. REQUIREMENTS:

Barchelor's degree in the field of information technologies, computer's networks; good knowledge of technical terminology in English; strong knowledge of UNIX, Java Software Languages, excellent knowledge MS Office Applications including all software and internet browsing: minimum 2-year experience in field related to computer information technologies and web-site design; excellent technical professionalism. interpersonal and communication skills.

#### Post Title: LOCAL CONSULTANT ON NATIONAL EDUCATIONAL PROGRAMS

**Duration:** 6 months

SCOPE OF WORK: The Local Consultant on national educational programs will be responsible for overseeing the compiling a study on assessing national capacities and identifying national needs and barriers on climate change education, training and public awareness under the supervision of the Project Manager on a full-time basis. REQUIREMENTS:

University degree in natural sciences, environment protection and teaching of related sciences, excellent knowledge of Uzbek and Russian; MS Office Applications including presentation software and internet browsing; minimum 5-year experience in field related to climate change, especially education, training and awareness-raising issues; work experience in the ministry of education, teaching in colleges and institutes is preferred; excellent interpersonal and communication skills, analytical and research skills.

#### Post Title: LOCAL EXPERTS/INSTRUCTORS ON NATIONAL TRAINING COURSES FOR SCHOOLS, COLLEGES, INSTITUTES

**Duration: 11 months** 

SCOPE OF WORK: Local Experts/Instructors on national training courses will be responsible for overseeing the developing educational courses on climate change for schools, colleges, institutes and teachers training courses and national educational and public awareness programs on climate change issues under the supervision of the Project Manager on a full-time basis. REQUIREMENTS:

University degree in natural sciences, environment protection and teaching of related sciences; excellent knowledge of Uzbek and Russian; strong knowledge MS Office Applications including presentation software and internet browsing; minimum 5-year experience in field related to teaching of training courses, especially in environment fields; work experience in the ministry of education, teaching in schools, colleges and institutes is preferred; working experience in international training on environment is an asset; excellent teaching, interpersonal and communication skills.

To apply please send your resume (Curriculum Vitae) before 2 November 2004 to the project office at the Centre of Hydrometeorological Service -UZHYDROMET (72, Makhsumov str., Tashkent 700052, Uzbekistan) on fax: 133 61 17 or e-mail: ososkova@meteo.uz. Applications should clearly state the position they are applying for. Only short listed candidates will be contacted.

9971R/2370

#### ВСЕМ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ! KOMBAHUS TEXNOMARKET PLUS! являясь официальным дилером ОАО "ГАЗ" предлагает со склада в Ташкенте автомобили марки ГАЗ-31105, итылло амчоф RAGOIR низкие цены Услуги лицензировань Не ошибитесь в выборе партнера!

УзА.

А также Продажа в кредит принимает заявки на все виды продукции OAO "TA3". Контактные телефоны: 199-55-96, 199-87-23

Организация реализует со склада вТашкенте:

(АВВГ, ВВГ, АСБ, ААШВ, КГ, КВВГ, ТПП, ПВ, АПВ, ППБН, ПУНП и т.д.)

ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ (ЯЧЕЙКИ, ТРАНСФОРМАТОРНЫЕ ПОДСТАНЦИИ, ДИЗЕЛЬ-ГЕНЕРАТОРЫ)

CBETUJ5HUKU (ЛПО, ЛСП, НСП, РСП, РКУ и т.д.)

(ЛД, ДРЛ, ДНАТ и т.д.)

700015, г. Ташкент ул. Нукусская, 29 д, дом быта "Узбекистан", 5-й этаж. Т./ф.: (998 71) 136-01-54, 133-12-84. E-mail: gamma-elektro@yandex.ru



# CCB CYMOBEIMI IIICETINO Kaphorkam allakia Barkan 1

Сумовая пластиковая карточка "Пахта Банка" — ваш надежный помощник. Пользуясь ею, вы можете оплачивать свое пребывание в любой точке нашей республики.

Владельцам сумовой карточки "Пахта Банка" ежемесячно производится начисление по 2,5 процента на сумму, оставинуюся на карточке, а за счет помесячной капитализации начисляется 34,5 процента годового дохода.

Стать владельцем сумовой пластиковой карточки вы можете, подав заявление на имя управляющего банком, имея при себе документ, удостоверяющий вашу личность.

При пользовании вашей сумовой пластиковой карточкой вы используете выбранный вами и занесенный в память карты пароль. Это полностью исключает возможность кому-либо воснользоваться

вашей пластиковой карточкой. Пользуясь сумовой пластиковой карточкой, вы сможете безналично оплачивать свои покупки через терминалы, установленные в магазинах, объектах торгового обслуживания республики.

6. Сумовая пластиковая карточка "Пахта Банка" обеспечит вам возможность безналично оплачивать коммунальные услуги.

7. Оплату за обучение студента, получающего образование на контрактной основе, также можно производить с помощью сумовой пластиковой карточки.

8. Сумовая пластиковая карточка оплатит ваш проезд в метро.

9. Вашу заработную плату и другие приравненные к ней выплаты вы также можете перечислять на расчетный счет вашей пластиковой карточки.

10. Увеличить накопления на сумовой шластиковой карточке "Пахта Банка" вы сможете в любом банке республики, внеся наличными желаемую сумму.

11. Обналичить накопления на всей вашей сумовой пластиковой карточке вы можете в любом из банкоматов, установленных на всей территории республики.

12. Согласно постановлению Кабинета Министров от 2 июля 2003 года за № 300, предприятия розничной торговли и общественного питания выплачивают



совокунный налог с товарооборота, осуществляемого по пластиковым карточкам, на 20 процентов ниже.

13. "Пахта Банк" гарантирует сохранение тайны сведений о накоплениях на вашей сумовой пластиковой карточке, фиксирование процентного дохода на первый день каждого месяца.

14. Сохранение денежных средств на вашей сумовой пластиковой карточке "Пахта Банка" гарантировано Фондом гарантии банковских сбережений граждан Республики Узбекистан.

15. Терминальные чеки, выдаваемые хозяйствующими субъектами за реализованный товар и оказанные услуги, приравниваются к квитанциям, талонам, другим приравненным к ним документам, подтверждающим проведение оплаты за говар или оказанные услуги.



ынжомеов

CONTRAKTHER

поставки из

влижнего и

APYBEKLS NO

ATHEMY SAKAS

В Бельгии с большим успехом прошли концерты народной артистки Узбекистана Муножат Юльчиевой и инструментального ансамбля под руководством Шавката Мирзаева.

# Муножат покорила Бельгию

Гастроли

Творчество М. Юльчиевой хоро- шо знакомо бельгийским любителям традиционной музыки. Выступая в последние годы на различных фестивалях в странах Бенилюкс, она завоевала заслуженное признание как среди местных меломанов, так и музыкальных критиков.

Нынешние гастроли М. Юльчиевой начались с концерта в городе Генте. В концертном зале "Ое Вцюке" в исполнении Муножат прозвучали классические песни на стихи Навои, Мукими, Хорезми, узбекские народные песни и "катта ашула" большие песни, которые составляют основу песенно-поэтического жанра узбекской классической му-

зыки. Организатор концерта Жос Лутенс в беседе с корреспондентом агентства "Жахон" сказал, что с первого знакомства с творчеством Му-

ножат его очаровал незаурядный артистический талант узбекской певицы, ее таинственный и чарующий сильный голос. Что касается музыкальной публики Гента, то она горячо приветствовала каждый номер программы артистов из Узбекистана.

В Брюсселе концерты М. Юльчиевой прошли в престижных концертных залах "Consert Noble" и "Espase Senghor", где ее также ждал восторженный прием зрителей. Перед началом концерта в "Espase Senghor" состоялся премьерный показ документального фильма "Муножат Юльчиева. Голос Центральной Азии". Фильм снят в 2002 году в Узбекистане группой бельгийских кинодокументалистов и рассказывает о Юльчиевой и об истоках ее творчества, берущих начало в

песенной классике Узбекистана. Автор фильма о Муножат — кинорежиссер Крис Делвил дала в этой связи интервью в получасовой радиопрограмме первого канала РТБФ (Радио и телевидение Бельгии Франкофонии).

Выступления М. Юльчиевой были также широко анонсированы в прессе столицы Бельгии. Издающийся в Брюсселе англоязычный еженедельник "The Bulletin", в частности, написал: "Муножат Юльчиева рассматривается музыкальными экспертами как лучший на сегодняшний день интерпретатор классичес-

кой музыки из Центральной Азии..." Издающийся на французском и фламандском языках еженедельник "Новости Брюсселя" также посвятил концертам узбекской певицы материал под названием "Муножат Юльчиева. Богатство музыкального искусства Узбекистана".

Вместе с песенным дарованием Муножат Юльчиевой бельгийские зрители по достоинству оценили мастерство игры на узбекских национальных инструментах солистов ансамбля Шавката Мирзаева (рубаб), Нодира Аликулова (дойра), Дилфузы Хайдаровой (дутар) и Ахмаджона Дадаева (гид-

По отзывам местных музыковедов, прошедшие выступления узбекских артистов на концертных сценах Бельгии продемонстрировали все возрастающий интерес европейской общественности к Узбекистану, его музыкальной и духовной культуре.

> Джамшид МУТАЛОВ, иа "Жахон".

Брюссель

### Как живешь, молодежь?

# Самые умные пошли в знатоки



Согласно указу Людовика XVI от 23 сентября 1784 года, длина носового платка должна равняться этому. А чему именно?

Закончите афоризм из Талмуда: "горе глиняному горшку, когда на него падает камень, горе ему и тогда..." Такие вопросы можно услышать в эти дни в молодежном телеклубе "Бунедкор", где проходит отборочный турнир первого открытого чемпионата "Что? Где? Когда?" среди старшеклассников средних общеобразовательных школ столицы. Надо сказать, что они организуются в первый раз и при этом смогли привлечь учащихся аж 177 ташкентских школ. Это очень высокий показатель, свидетельствующий о потребности юных в интеллектуальном самовыражении и об особой популярности в их среде игр, требующих напряжения ума. По условиям состязания, каждой команде, состоящей из шести знатоков, дается ровно минута на ответ. Так что концентрация, находчивость, быстрая реакция и, конечно, острый ум — качества, играющие основную роль в успехе интеллектуальной баталии. Лишь 18 команд после отборочных туров будут участвовать в финальных играх. И только три станут призерами.

важным событием в жизни молодежи огромного мегаполиса, так как воспитание духовно зрелого, интеллектуально развитого и масштабно мыслящего нового поколения — одна из главных задач, поставленных Президентом Республики Узбекистан, — считает координатор игр "Что? Где? Когда?" Азиз Алиев. — У нас есть команды и школьников, и студентов. Состязания такого плана способствуют выявлению одаренной молодежи. Игры учат неординарно мыслить, выдвигать конструктивные идеи, находить единственно верный ответ, проявлять смекалку и находчивость, творчески под-

— Это мероприятие обязательно явится

Организаторы проекта — Ташкентское городское отделение общественного движения молодежи "Камолот" и Премьер-лига игры "Что? Где? Когда?" в Ташкенте — планируют в ближайшем будущем провести турнир в масштабах республики, сделав встречи молодежи за "круглым столом" знатоков регулярными. А в качестве приза команде-победителю задуман переходящий

на относится к семей-

ству карповых рыб,

Излюбленным местом ее

обитания являются быстротеку-

щие реки с холодной водой.

Как правило, в больших реках

с более теплой водой, таких,

как Сырдарья и Амударья, ма-

ринка встречается редко, а в

прогреваемых солнцем водо-

хранилищах она вовсе не водит-

ся. Зато в быстрых речках, мут-

ных до такой степени, что, за-

черпнув пригоршню воды, ла-

дони не увидишь, маринка чув-

в омутах около самых перека-

тов и, как только появляется что-

либо, что можно употребить в

пищу, мгновенно вылетает,

молниеносно хватает добычу и

вновь скрывается в омуте. Она

очень привередлива к наживке,

и, если не знаешь водоема, луч-

ше всего спросить местных ры-

боловов, на что она клюет в

данное время. Вообще же, на-

живка для маринки может быть

самая разнообразная. При спа-

де весенних вод она хорошо

клюет на земляного и красно-

го навозного червя, летом — на

малька, резку, кузнечиков, свер-

Рыба эта стоит на быстрине

ствует себя прекрасно.

Тарас КУЧЕРЕНКО.



### 

#### Легко и просторно дышится, когда рядом деревья.

И недаром говорят, что краса земли в цветах, а ее мощь в деревьях. Одно из них — платан восточный, или чинара, — жемчужина флоры Узбекистана. Древние римляне, персы и греки сажали его повсюду. Кстати, платан в переводе с греческого означает "широкий" и олицетворяет долголетие. Это стройное дерево, достигающее в высоту тридцати метров, относится к долговечным деревьям и доживает до двух тысяч лет.

Однако сегодня в Ташкенте трудно встретить эту разновидность платана. Чаще встречается "платан лондонский", который возник путем свободного скрещивания восточного и западного видов. Но, как известно, деревья появляются на земной поверхности в определенных областях, приспосабливаясь к местным климатическим условиям. Недалеко от Ходжикента растет древняя чинара, которая находится под охраной государства. Под ее широкой кроной уютно разместилась целая чайхана (на снимке).

Леонид ФАДЕЕВ. Фото автора.

#### талантом доносить смысл до разума и сердца своих учеников. Именно таким является Анатолий Кузнецов, который был не толь-

Редкий человек одарен

ближайшим ее родственником является осман ко талантливым педаго-(иногда молодые рыболовы эту гом, но и безупречным и рыбу называют форелью). Для способным руководитемаринки характерна мелкая лем. Пятьдесят лет назад из небольшого музыкальчешуя, похожая на чешую линя. Рот большой, приспособленного кружка при доме ный для отыскивания пищи на школьников он сумел создать музыкальную школу, дне. По обе его стороны по два которую потом возглавлял усика, которые служат органачетыре десятилетия. ми осязания и вкуса.

#### Питомцы школы **UCKYCCTB**

Сейчас она называется школа искусств № 2. Ее директором уже пятый год является ученик А. Кузнецова народный учитель Узбекистана Одилжон Суннатов. В стенах этого учебного заведения музыкальное образование получают сегодня свыше 320 юных каттакурганцев. Питомцев музыкальной школы скрипачей, рубабистов, домбристов, дутаристов, пианистов можно встретить на различных музыкальных конкурсах страны. Вот и на последних республиканских выступлениях одаренных детей Дилдора Абдуахмедова стала лауреатом этого смотраконкурса. Отрадно и то, что большинство выпускников школы поступают в музыкальные колледжи и вузы по своей профессии.

Рустам БАБАМУРАТОВ.

### Рыбы наших волоемов

Маринка — пресноводная рыба, которая встречается только в водоемах Центральной Азии и Казахстана. Местное ее название "кара-балык", что значит -"черная рыба". Такое название она получила из-за того, что ее икра, молоки выстилающая брюшину черная пленка и жабры ядовиты для человека и животных. Этот рассказ о маринке.

метров, прочная леска — тем лучше, так как она позволит ловить, не подходя близко к берегу и не опасаясь спутнуть чуткую рыбу. Поплавком удочка не оснашается: необходимо тяжелое грузило, которое доставляет наживку на дно. При этом поклевка передается через леску и удилище на руку рыболова, кроме того, она видна по прогибу вершины удилища.

Размер крючка зависит от

# Кара-балык

или "увидев" на берегу рыбо-

чков, мух, слепней. Осенью, когда созревают ягоды, берет на облепиху, тутовник, вишню. Известны случаи, когда она прельщалась на необычные для нее насадки — хлеб, мясо, кол-

басу, даже на семена дыни... Ловить маринку можно всю весну, лето и осень, за исключением времени нереста. В связи с тем, что в основном она питается ночью, донными удочками следует ее ловить в это время. В мутной воде можно удить и днем. В горных речках со светлой водой лучше всего ловить вечером и ранним утром. Днем нужно искать ее в местах, затененных деревьями и высоким берегом. Как правило, крупная маринка ловится ночью, а мелкая берет и днем — рыба чуткая, пугливая

лова, она мгновенно скрывается. Поэтому при ловле даже в мутной воде требуется большая осторожность; подбираясь к месту лова, ступать надо тихо. не шуметь прибрежными камешками. А при ужении в водоемах со светлой водой необходимо еще и маскироваться: надо подходить к водоему или из-за куста, или так, чтобы тень рыболова не падала на воду. Ловить ее, сидя на берегу, бесполезно. Следует идти по берегу и делать забросы в ямки, омуты, водовороты, на перекаты — словом, в те мес-

та, где возможна стоянка рыбы. Ловят обычной поплавочной и донной удочкой, а также спиннингом. Обычная удочка удобна, тонкое бамбуковое удилии осторожная. Заслышав шаги це должно иметь длину 3-5

размеров рыбы, которую вы собираетесь ловить, и может быть от № 4 до № 8 с длинным цевьем. Грузило предпочтительнее скользящее. Вес его зависит от скорости течения. Установить грузило нужно так, чтобы оно остановилось в 35 40 сантиметрах от крючка.

Поклевка маринки резкая, поэтому нельзя медлить с подсечкой — она должна быть энергичной и резкой.

Нерест происходит с апреля — мая по июнь — август, в зависимости от места обитания, при температуре воды 13-14 градусов на мелководье. Достигнув размера около 20 сантиметров, примерно на втором-третьем году жизни, маринка становится хищником.

м. махмутов.

#### Спектакли

### "Пеппи Длинный чулок" станцует по-узбекски

Известная латвийская балерина и хореограф Лита Бейрис вскоре поставит спектакль "Пеппи Длинный чулок" в Государственном академическом театре оперы и балета имени А.Навои. Премьера этого спектакля уже состоялась на сцене латвийской Национальной оперы

по душе. С артистами из Узбекистана Лита Бейрис познакомилась именно в Риге во время 9-го Международного балтийского фестиваля балета, которым хореограф успешно руководит уже десятый год подряд. Здесь и воз-

никла идея о совместной уз-

бекско-латышской постанов-

и пришлась зрителю

— Я хоть и никогда не была в Узбекистане, но давно мечтаю поработать на сцене театра оперы и балета в Ташкенте, мастера которого покоряют весь мир! говорит Лита Бейрис. — В ноябре я буду в столице Узбекистана и приму участие в праздновании юбилея театра, а следующей осенью займусь постановкой детского, вернее — спектакля для всей семьи. Уверена, что его хорошо примут, ведь балет добрый, веселый, красочный и жизнеутверждающий. А в наше время доброта так нужна всем людям!

 В моем спектакле будет задействован большой состав артистов, — продолжает Лита Бейрис. — Одновременно я начинаю готовиться к 10-му международному фестивалю балета. Поскольку он юбилейный, то должен быть организован на самом высоком уровне. Я намерена пригласить в Ригу мастеров танца из многих стран, и обязательно — из Узбеки-

ИА "Жахон" совместно с газетой "Вести сегодня".

# экономическое журнал О

ПОДПИСКА

Подписные индексы журнала в каталоге ОАК "Матбуот таркатувчи": для индивидуальных подписчиков – 957; для предприятитй и организаций – 958;

тел.: 133-13-04

тел.: 139-17-54

тел.: 67-18-94

"Inter-Press"

"Александо Маркет"

"Даврий нашрлар"

ДП "Калеон Пресс"

"ARZI"

"BTL-TEZKOR"

тел.: 155-09-55, book@interpress.uz, www.interpress.uz тел.: 132-28-16, Info@kniga.uz, www.kniga.uz тел.: 139-47-37, btitezkor@mall.ru, www.betitez.fromru.com

По вопросам подписки и распространения журнала -Равшан Таджиходжаев (e-mali: sales@cer.uz)

Тел.: 67-08-05, 67-05-26, 67-06-41,

67-90-13, 67-71-05, 107-13-31



KUTAŬCKOE ДОЧЕРНЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

«ДЖУН-Я» предлагает:

КИТАЙСКИЙ ЗЕЛЕНЫЙ ЧАЙ,

артикул 3009 — 680 сум., со склада в г. Ташкенте;

подкладочную ткань

разных расцветок.

Щене — договорная.

ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И ЛИНИИ ЛЮБОЙ МОДИФИКАЦИИ:

 оборудование по переработке отходов хлопка; • линии по производству газированных напитков;

оборудование по переработке текстильных отходов;

• а также мы доставим любое оборудование по вашим требованиям.

Прямые поставки из Китая. Мы поможем добиться успеха в бизнесе. OTHERE O CHAMIL ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

адрес: г. Ташкент, м-в Чиланзар, квартал 23, дом 34. елефоны: 117-48-82, 117-48-18; факс 173-48-21. E-mail: jun-ja@sarkor.uz

ДП "Romana Sпаск" Чиланзарского района г. Ташкента, код ОКПО 18030220, сообщает об уменьшении уставного фонда с 150.000 долл. США до 10.000 долл. США. Тел. 45-07-71.

Вниманию потребителей и предприятий, занимающихся

### переработкой хлопкового волокна!

28 октября 2004 года в 15.00

проводит аукционные торги по реализации

республиканским потребителям за национальную валюту.

Регистрация участников проводится с 10.00 в день проведения аукционных торгов по адресу: г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 53-а (левое крыло здания Госкомимущества).

Информацию о выставляемых ТАО «Хлопкопром» объемах хлопкового волокна. стартовой цене можно получить в УзРТСБ, а также в филиалах в Республике Каракалпакстан и областях. Телефон для справок 139-83-88, факс 139-22-27.



#### O'ZSANOATQURILISHBANK Знают многих — выбирают лучших!

Вниманию руководителей организаций!

АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ

«ГАЗ-31105»,

«BA3-2106»,

В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ! ОРГАНИЗАЦИЯ-ДИЛЕР РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ

ЗАЯВКИ НА ВЕСЬ модельный ряд OAO «NXMALLIABTO», OAO «FA3».



в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01. 132-03-62, 186-12-94.



Товар сөртифицирован

Комитет Олий Мажлиса Республики Узбекистан по вопросам науки, образования, культуры и бокие соболезнования народной артистке Узтан по вопросам паукл, образования члену спорта выражает глубокие соболезнования члену бекистана Юлдуз Усмановой по поводу кониброхима-ота.

Музыкальный фонд "Квинта" выражает глуиброхима-ота.

# Народное слово Xaak cy3u

#### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1135. Объем 2 печ. л.-Тираж 6740 Способ печати офоетный. Формат А-2.

#### Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САЙДОВ (Зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А.ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику - 21.00.

136-09-67 Секретариат — 133-28-49 Рекламы - 136-09-25

Общественно-политической жизни - 133-09-97 Экономики — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта — 133-36-11; 136-57-21 Науки, образования и здравоох-Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55 Регионов и связи с читателями

Отделы редакции:

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://HC.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала. Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ

Дежурный Корректор

Л. КУХАРУК. Подписано в 23.30

Д. ЧИРКОВА

итог по УзА: 22.30